



# EL CENTRO DE TODAS LAS MIRADAS

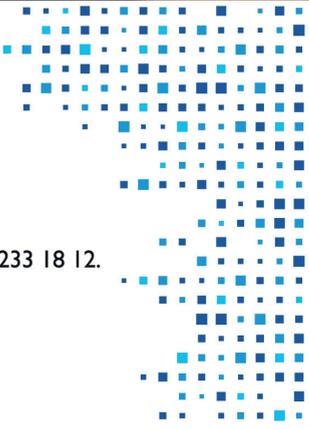
 primera ópticos  
**BARBARELA**

Avda. Juan XXIII, 61. (F.Ambulatorio S.J. Obrero). 29006 **MÁLAGA**. Tel.: 95 233 57 45/95 233 18 12.

C/ Larios, 1. 29015 **MÁLAGA**. Tel.: 95 221 70 27.

C/ Hilera, Edificio Rialto. 29007 **MÁLAGA**. Tel.: 95 261 41 79.

C/ Miguel Moya, 11. 29017 **EL PALO** (Málaga). Tel.: 95 229 16 48.





Para lo que necesite, tiene muy cerca un hospital completamente equipado capaz de atender cualquier tipo de patología, por muy grave que ésta sea. En HOSPITEN Estepona contamos con Hospitalización, Quirófanos, Partorio, UVI, Urgencias 24 horas, Sala de Hemodinamia, Servicio de Reproducción Asistida, Laboratorio de Análisis Clínicos, Club de Diálisis, Farmacia Hospitalaria y Consultas Externas con una amplia oferta en especialidades médicas y la más moderna dotación tecnológica: Resonancia Magnética, TAC, Ecógrafo 3D/4D, Mamógrafo, Sala Telecomandada y Radiología Convencional.

Cómodas instalaciones, TV por satélite en varios idiomas, aire acondicionado, equipo multilingüe de relaciones públicas e intérpretes, amplia zona de aparcamiento, cafetería, etc.

Partido de Velerín  
Ctra. Nacional 340, km. 162  
29680 Estepona (Málaga- España)  
Telf.: 952 76 06 00  
Fax: 952 80 85 46  
e-mail: [estepona@hospiten.com](mailto:estepona@hospiten.com)



# **DISCRECIONAL ALSA**

Congresos - Reuniones profesionales - Apoyo logístico - Incentivos -  
Convenciones - Alquiler de vehículos - Servicios de transfer - Cruceros

**Delegación Málaga:**

Tel. 952 31 04 00

Fax: 952 31 16 18

e-mail: [jmavila.martin@alsa.es](mailto:jmavila.martin@alsa.es)

**ALSA**  
Hacemos tu viaje más fácil

CONTINENTAL-AUTO *Alina Spells*



## 50 AÑOS A TU SERVICIO



*Gallardo*



EN GRUPO GALLARDO CUMPLIMOS 50 AÑOS  
DESDE 1958 GALLARDO ES GARANTÍA DE PROFESIONALIDAD.  
NUESTRA VOCACIÓN SIGUE SIENDO NUESTRO TRABAJO:

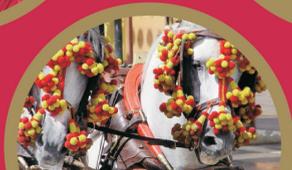
**¡GRACIAS A TODOS!**

ASESORÍA LABORAL, FISCAL, JURÍDICA Y CONTABLE - GESTORIA ADMINISTRATIVA  
ADMINISTRACIONES DE FINCAS - INMOBILIARIA - CORREDURIA DE SEGUROS

ALAMEDA DE COLÓN, 30 1º MÁLAGA TEL. 952 060 425 WEB. [WWW.GALLARDO.ES](http://WWW.GALLARDO.ES)



*Gallardo*  
50 años  
con nuestra  
Feria





## Feria de Málaga 2008

málagaport 

Agrupación de Interés Económico  
para la Promoción del Puerto de Málaga

# AQUAVELIS

TORRE DEL MAR

## PARQUE ACUÁTICO



# TORRE DEL MAR



**JUNIO y SEPTIEMBRE**  
Abierto de 11:00 h. a 18:00 h.

**JULIO y AGOSTO**  
Abierto de 11:00 h. a 19:00 h.



**JUNE and SEPTEMBER**  
Open from 11:00 h. to 18:00 h.

**JULY and AUGUST**  
Open from 11:00 h. to 19:00 h.

Urbanización El Tomillar · 29740 Torre del Mar (MALAGA)

Telf.: 952 54 27 58 / 952 54 27 62 · Fax: 952 54 01 92

# Bandera Vivar

mobiliario ■



Feria  
2008

# Expo Zaragoza 2008

**Expo Zaragoza**, la Exposición Internacional bajo el lema de Agua y Desarrollo Sostenible, tiene lugar del 14 de junio al 14 de septiembre. El tema general se organiza en cuatro apartados para facilitar su interpretación y orientar la participación de los países presentes en la exposición:

El agua, recurso único.  
Agua para la vida.  
Los paisajes del agua.  
El agua, elemento de relación entre los pueblos

En Expo Zaragoza, el Agua va a ser el elemento protagonista, no sólo de conferencias, ponencias y mesas redondas sino también de los diferentes espectáculos que se van a celebrar:



Expo Zaragoza 2008 ha programado actividades culturales que apuestan por la diversidad y la modernidad. Más de 3.400 actuaciones de 350 grupos de distintas disciplinas como el teatro, la música y el folclore aragonés y flamenco.

Expo Zaragoza produce tres grandes espectáculos: Sinfonía Poético Visual; El despertar de la serpiente y Hombre Vertiente. Además se han programado otras actividades en

- **Balcones Animados y espacio concretos:** programación pensada para completar la oferta cultural y expositora de Expo Zaragoza.

- **Pequeños espectáculos de animación:** Las noches de jueves a domingo, la calle principal del recinto Expo acogerá grandes montajes de teatro.

- **Palacio de Congresos y Auditorio de Zaragoza:** programación de alto nivel cultural y ambición artística protagonizada por grandes creadores.

A partir de las nueve de la noche, coincidiendo con el cierre de los pabellones, aumentará la oferta de espectáculos que se desarrollarán en el anfiteatro del Ebro.

## Pabellones

Los pabellones de los participantes oficiales se distribuyen en ocho grandes edificios conectados por una cubierta ajardinada. Los pabellones de países se localizan en el Área de Participantes Internacionales, un espacio ordenado conforme a las grandes áreas eco geográficas del Mundo: Islas y Costas, Oasis, Bosques Templados, Selvas Tropicales, Montañas, Mediterráneo, Praderas, Estepas y Sabanas. **Expo Zaragoza 2008** cuenta con más de 100 países participantes, una cifra que asegura la representación de más del 50% de la población mundial.



# Biznauto

Nuevo BMW X6

xDrive35i  
xDrive50i  
xDrive30d  
xDrive35d



¿Te gusta conducir?



## Biznauto

Avda. Ortega y Gasset, 339  
Pol. Ind. San Luis

**Tel. 952 333 600**

[biznauto@biznauto.net.bmw.es](mailto:biznauto@biznauto.net.bmw.es)

[www.bmw.es/biznauto](http://www.bmw.es/biznauto)





*Cosas que sabríamos  
con solo mirarte*

Con solo mirarte sabríamos lo que has vivido. Con solo mirarte y hablando siempre contigo un médico especialista. Sabríamos entonces, asesorarte y mostrarte las opciones más adecuadas. Con claridad, estudiando cada caso muy detenidamente e incorporando las últimas tecnologías a cada tratamiento. Con solo mirarte ya sabríamos como hacer que la vida pase sin pasar por ti. Y en esto, somos profesionales.



CONTACTOPUBLICIDAD.COM

• Dietética y Nutrición • Plataforma Láser • Tratamientos Faciales, Corporales y Capilares • Antienvjecimiento • Cirugía Plástica y Estética • Cirugía Vascular • Cirugía de la Obesidad • Dermatología • Laboratorio de Análisis • Acupuntura Médica

MÁLAGA. Pº Miramar 21. 902 30 40 54 / 952 22 41 45 • SAN PEDRO DE ALCÁNTARA. C/ Córdoba 6. 952 78 20 55 / 952 78 70 88  
info@institutomedicomiramar.com • institutomedicomiramar.com





**ESPECIALISTAS EN BRICOLAJE**

PUERTAS • COCINAS • BRICOLAJE




**EXPOSICIÓN Y VENTA**

**TOPACAR**  
C/ Dr. Gómez del Río, 7  
Telf./Fax: 952 343 850

**BRICOLADOR**  
Avda. Europa, 102  
Telf.: 952 313 359

**PREMOL**  
C/ Alonso de Palencia, 9  
Telf.: 952 395 962

**TODOBRIK**  
Alcalde Díaz Zafra, 7  
Telf.: 952 358 478

[www.bricolajechiquero.com](http://www.bricolajechiquero.com)  
los de la fachada verde y naranja.

## CENTRO RESIDENCIAL CARMEN MENA



**2 DÍAS DE ESTANCIA GRATIS**  
SIN NINGÚN TIPO DE COMPROMISO



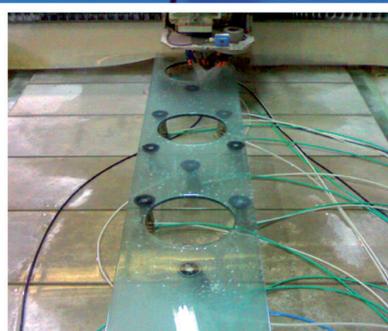
Una residencia de mayores ha de ser como un hotel, buen servicio, habitaciones amplias, climatización, personal cualificado, jardines soleados y desde 900€/mes en una de las mejores zonas de Málaga (Miraflores del Palo).

**URB. MIRAFLORES DEL PALO**  
C/ Islas Baleares, 17  
**952 298 348**

[www.residenciacarmenmena.com](http://www.residenciacarmenmena.com)

Si no puedes cambiar tu vivienda...

¡Renuévala por dentro y  
estrena casa nueva!



Encimeras de cristal para baños y cocinas a medida.  
70 modelos de vidrios decorativos para puertas y murales  
Espejos y tapas de mesa con diferentes acabados, bisel, cantos pulidos, grabados, etc.



Vidrio de seguridad y doble acristalamiento de fabricación propia marca AISLAGLAS con garantía de 10 años.

**AISLAGLAS**  
DOBLE ACRISTALAMIENTO AISLANTE



Calle Isolda, nº8 . Polígono Alameda. Frente al nuevo parque de bomberos.

**952 32 94 50**

*Llame y pregúntenos sin compromiso.*



# Este verano déjate llevar



playa



feria



ocio



noche



[www.consortiotransportes-malaga.com](http://www.consortiotransportes-malaga.com)

información

**902 450 550**

De domingo a jueves de 6 a 24 horas.  
Viernes y sábados ininterrumpidamente (24 h).

# sumario

- 1 Saluda Director
- 2 Saluda alcalde de Málaga
- 3 Saluda delegado de Cultura y Fiestas
- 4 Programa Oficial de Feria
- 6 Cartel de Feria 2008
- 7 Abanderada 2008. Pasión Vega
- 8 Cope en Feria
- 10 Diccionario de Feria
- 12 10 años de revista de Feria
- 14 ¿Qué hacer en Feria, sin ir de Feria?
- 15 Artistas de la Feria de Málaga
- 16 Una Feria accesible para todos
- 18 La globalización en la Feria de Málaga
- 20 Antonio Rodríguez. Adiós a una vida de espectáculos
- 22 Feria taurina de Málaga 2008
- 24 Cope en el AVE de Feria
- 26 Málaga, eje tecnológico europeo
- 28 "Pasito Corto"

- 1 Sandro. Pregonero 2008
- 2 Pregonando la Feria de Málaga
- 3 Il Pregón Infantil de Semana Santa
- 4 Premios Los Más 2008
- 5 Premio Cruz Guía 2008
- 6 Biznaga de Plata
- 7 Portadas de Andalucía
- 8 MTV Málaga Summer
- 10 En el libro de los gustos...
- 12 Cine+Cope 2008
- 20 Populart TV
- 21 La Feria tiene premio
- 22 Una Feria con bellezas
- 24 Unicaja y Cope por Europa
- 25 Málaga retorna a primera
- 26 En Feria algunos pierden hasta la cabeza



Edita Grupo  
**COPE MÁLAGA**

Director  
**ADOLFO ARJONA**

Coordinadora Redacción  
**MÓNICA GARCÍA**

Redactores  
**ANA BELÉN CASTILLO**  
**MARÍA FAJARDO**  
**ANDRÉS GARCÍA**  
**PEDRO GONZÁLEZ**  
**ANTONIO GUADAMURO**  
**EMILIO GUERRERO**  
Fco. **JAVIER JURADO "COCO"**  
**MENCHU VALCARCE**  
**CARMEN CERBÁN**  
**PILAR ORELLANA**  
**JONATHAN OLIVA**  
**SANDRA BUDIA**

Fotografía  
**PEPE PONCE**  
**LORENZO CARNERO**  
**CARLOS DÍAZ** (Fotógrafo El Mundo)

Diseño y Maquetación  
**ASESORES DE COMUNICACIÓN**  
**B&J ASOCIADOS**

Impresión  
**GRÁFICAS URANIA**

Coordinador Publicidad  
**JUSTO FUENTES**

Ejecutivos de cuentas  
**OLGA ZORRILLA**  
**LUCÍA HERNÁNDEZ**  
**TOÑY GALVÁN**  
**VANESA ROLDÁN**  
**ALFONSO CASTILLO**  
**FELIPE FRANCO**

**COPE MÁLAGA**  
Pasaje Linaje, 2 -1º  
29001 Málaga  
Telf. 952 06 06 40  
Fax: 952 06 10 50  
[www.cope.es](http://www.cope.es)  
[malaga@cadenacope.net](mailto:malaga@cadenacope.net)  
Depósito legal: MA-899-96



Grupo  
**COPE**



En nombre de todos los  
que hacemos la COPE en Málaga  
os deseamos una feliz Feria 2008  
y que disfrutéis de las siguientes  
páginas de esta revista.

**Adolfo Arjona**  
Director Grupo Cope en Málaga

# de la Torre Francisco

Alcalde de Málaga



Muy mejores deseos de Felicitación  
a los malagueños y visitantes  
en la Feria 2008. *[Signature]*

# Miguel Briones

Delegado de Cultura y Fiestas



*Con mi más sincero afecto para todos los agentes de la Cadena Cope, así como a los lectores de su revista de feria.*

# Programa de Feria

## ACTO INAUGURAL



### FESTIVAL FLAMENCO PARQUE HUELIN (15 de agosto)

EMILIO VILLODRES, QUEQUE DE MÁLAGA, EMI BONILLA, EL MELE NIÑO DE LA ALEGRÍA, GLORIA DE MÁLAGA, ANTONIO FUENTES, MORENITO DE CÓRDOBA, PAQUI CORPAS  
GUITARRISTAS: ANTONIO DE LOS REYES, ANTONIO ROSA, ANTONIO SOTO, JUAN SANTIAGO ESCALONA  
AL BAILE: CUADRO FLAMENCO DE LOURDES

## AUDITORIO MUNICIPAL 2008

**SABADO 16 DE AGOSTO**  
EL ARREBATO, ACHICORIA

**DOMINGO 17 DE AGOSTO**  
DIANA NAVARRO, PEPITO EL CAJA



**LUNES 18 DE AGOSTO**  
CARLOS BAUTE, DIEZ NEGRITOS

**MARTES 19 DE AGOSTO**  
LA QUINTA ESTACIÓN, MANOLO SARRIÁ

**MIÉRCOLES 20 DE AGOSTO**  
DAVID BUSTAMANTE, PAULA DOMÍNGUEZ

**JUEVES 21 DE AGOSTO**  
ELSA RIOS, CORO GANADOR, CERTAMEN MALAGUEÑAS, SOLISTA GANADOR CERTAMEN MALAGUEÑAS

## VIERNES 22 DE AGOSTO

LA CAÑETA, CARMEN LINARES, JUANEQUE, JOSÉ DE LA TOMASA, SONIA FERNÁNDEZ, NANO DE JEREZ, CANCANILLA Y NIÑO CHAPARRO, CUADRO FLAMENCO SERGIO ARANDA

**SABADO 23 DE AGOSTO**  
JARABE DE PALO, JUSTO GÓMEZ



## CASETA DE LA COPLA Y FLAMENCO

**SABADO 16 DE AGOSTO**  
RAQUEL FRAMIT, CUADRO FLAMENCO JARA, LA REPOMPA

**DOMINGO 17 DE AGOSTO**  
MARA DÍAZ, NIÑO DE LA ALMUDENA

**LUNES 18 DE AGOSTO**  
MACARENA, ANTONIO DE CANILLAS, CUADRO FLAMENCO BONELA

**MARTES 19 DE AGOSTO**  
ISABELITA RICO, CUADRO FLAMENCO JÁBEGA

**MIÉRCOLES 20 DE AGOSTO**  
LIDIA GÓMEZ, RAFAEL SÁNCHEZ

**JUEVES 21 DE AGOSTO**  
LAURA ROMÁN, ANTONIO DE TOLOX, RAÚL PALOMO

**VIERNES 22 DE AGOSTO**  
PATRICIA GAVILÁN, PEPE DE CAMPILLO, SANDRA GÁMEZ

**SABADO 23 DE AGOSTO**  
CELIA, ANTONIO EL MALAGUEÑO, ROCÍO ALBA, PERLA DE MÁLAGA

**DOMINGO 24 DE AGOSTO**  
MORENITO DE CÓRDOBA, MARÍA DOLORES

**ANIMACIÓN DIARIA**  
EL MORTA

## CASETA MUNICIPAL INFANTIL

**SÁBADO 16 DE AGOSTO**  
PATA TEATRO "El ávaro"

**DOMINGO 17 DE AGOSTO**  
TEATRO ESTABLE "Los tres cerditos"

**LUNES 18 DE AGOSTO**  
ALAMAR TEATRO "Vamos que nos vamos Nasrudin"

**MARTES 19 DE AGOSTO**  
ESFERA TEATRO "El pirata escondido"

**MIÉRCOLES 20 DE AGOSTO**  
PRODUCCIONES INFANTILES MIGUEL PINO "Las aventuras de Peneque el valiente"

**JUEVES 21 DE AGOSTO**  
LA CARPA "La Banda de los Cromos"

**VIERNES 22 DE AGOSTO**  
DIAMANTE Y RUBÍ "Vaya historia con la historia"

**SÁBADO 23 DE AGOSTO**  
ACUARIO TEATRO "Cenicenta"

**DOMINGO 24 DE AGOSTO**  
PTV CLOWNS "Invisible"

Presentación diaria: PATA TEATRO

## CLAUSURA DE LA FERIA

Avenida de las Malagueñas (Recinto Ferial)  
GEORGIE DANN



## FESTIVAL INTERNACIONAL DE FOLCLORE (FERIA 2008)

**Domingo 17 de agosto**  
PANDA DE VERDIALES "NTRA. SRA. DE LOS DOLORES". (MÁLAGA). GRUPO DE FOLCLORE "ASOCIACIÓN NTRA. SRA. DE LOS DOLORES" (MÁLAGA)  
CONJUNTO FOLCLÓRICO "BUSCAJÁ" (COLOMBIA)

GRUPO DE DANZAS "ZAZARIBACODA" DEL ATENEO POPULAR DE GUANARÉ Y EL GRUPO "MAISANTA". (VENEZUELA)

## Lunes 18 de agosto

PANDA DE VERDIALES "COTO TRES HERMANAS". (MÁLAGA)  
CONJUNTO FOLCLÓRICO "BUSCAJÁ" (COLOMBIA)  
CONJUNTO DE DANZA "SELENGA" DEL BALLET NAL. DE LA REPÚBLICA AUTÓNOMA DE BURIATIA DE LA RUSIA FEDERADA.

## Martes 19 de agosto

PANDA DE VERDIALES "RAÍCES DE MÁLAGA"  
AGRUPACIÓN FOLCLÓRICA "MARÍA DEL MAR SILLERO" (MÁLAGA)  
CONJUNTO DE DANZA "SELENGA" DEL BALLET NAL. DE LA REPÚBLICA AUTÓNOMA DE BURIATIA DE LA RUSIA FEDERADA.  
GRUPO DE DANZAS "ZAZARIBACODA" DEL ATENEO POPULAR DE GUANARÉ Y EL GRUPO "MAISANTA". (VENEZUELA)

## Miércoles 20 de agosto

PANDA DE VERDIALES "SANTÓN PITAR" (MÁLAGA)  
COROS Y DANZAS DE TOLOX. (MÁLAGA)  
CONJUNTO FOLCLÓRICO "BUSCAJÁ" (COLOMBIA)

## Jueves 21 de agosto

PANDA DE VERDIALES DE ALMOGÍA. (MÁLAGA)  
AGRUPACIÓN DE COROS Y DANZAS DE MADRID. (MADRID)  
GRUPO DE DANZAS "ZAZARIBACODA" DEL ATENEO POPULAR DE GUANARÉ Y EL GRUPO "MAISANTA". (VENEZUELA)

## Viernes 22 de agosto

PANDA DE VERDIALES 1ª DEL PUERTO (MÁLAGA)  
GRUPO "SOLERA". ALHAURÍN DE LA TORRE (MÁLAGA)  
GRUPO "JADRIS" DE LA REPÚBLICA AUTÓNOMA DE KALMIKIA. (RUSIA)

## Sábado 23 de agosto

PANDA DE VERDIALES 1ª DE COMARES (MÁLAGA)  
AGRUPACIÓN DE COROS Y DANZAS DE MADRID. (MADRID)  
GRUPO "JADRIS" DE LA REPÚBLICA AUTÓNOMA DE KALMIKIA. (RUSIA)

## ACTUACIONES DE PANDAS DE VERDIALES EN LA FERIA DE MÁLAGA 2008

### FESTIVAL DE FOLCLORE (PLAZA DE LA MARINA) A LAS 13,00 HORAS

**Domingo 17:** Panda Ntra. Sra. De los Dolores (Estilo Montes)  
**Lunes 18:** Panda Coto Tres Hermanas (Estilo Almogía)  
**Martes 19:** Panda Raíces de Málaga (Estilo Comares)  
**Miércoles 20:** Panda Santón Pitar (Estilo Montes)  
**Jueves 21:** Panda de Almogía (Estilo Almogía)  
**Viernes 22:** Panda 1ª del Puerto (Estilo

Montes)

**Sábado 23:** Panda 1ª de Comares (Estilo Comares)

### PLAZA DEL OBISPO (DE 13,30 A 16,30 HORAS)

**Domingo 17:** Panda San Lorenzo Mártir (Estilo Almogía)  
**Lunes 18:** Panda de Mangas Verdes  
**Martes 19:** Panda de Teatinos (Estilo Montes)  
**Miércoles 20:** Panda de El Borge (Estilo Comares)  
**Jueves 21:** Panda Infantil del Cerro (Estilo Almogía)  
**Viernes 22:** Panda Los Romanes (Estilo Comares)  
**Sábado 23:** Panda Arroyo Conca (Estilo Comares)  
**Domingo 24:** Panda El Torcal (Estilo Almogía)



### CALLE LARIOS (DE 13,00 A 16,00 HORAS)

**Domingo 17:** Panda Jottrón y Lomillas (Estilo Montes)  
**Lunes 18:** Panda La Torre (Estilo Montes)  
**Martes 19:** Panda 1ª de Comares (Estilo Comares)  
**Miércoles 20:** Panda Juvenil de Álora (Estilo Almogía)  
**Jueves 21:** Panda Villanueva de la Concepción (Estilo Almogía)  
**Viernes 22:** Panda de Teatinos (Estilo Montes)  
**Sábado 23:** Panda de Santa Catalina (Estilo Montes)  
**Domingo 24:** Panda Azahar de Algaidas (Estilo Almogía)

### CALLE LARIOS (DE 14,00 A 17,00 HORAS)

**Domingo 17:** Panda de Benagalbón (Estilo Montes)  
**Lunes 18:** Panda Ntra. Sra. De Flores (Estilo Almogía)  
**Martes 19:** Panda Amigos de los Montes (Estilo Montes)  
**Miércoles 20:** Panda La Torre (Estilo Montes)  
**Jueves 21:** Panda de Mangas Verdes  
**Viernes 22:** Panda Raíces de Málaga (Estilo Comares)  
**Sábado 23:** Panda San Lorenzo Mártir (Estilo Almogía)  
**Domingo 24:** Panda Los Cafeteras (Estilo Almogía)

### CASETA MUNICIPAL DE VERDIALES (DE DÍA) DE 14,00 A 17,00 h.

**Sábado 16:** Panda de Teatinos (Estilo Montes)

**Domingo 17:** Panda Infantil de Cerro (Estilo Almogía)

**Lunes 18:** Panda Villanueva de la Concepción (Estilo Almogía)  
**Martes 19:** Panda de los Romanes (Estilo Comares)  
**Miércoles 20:** Panda Amigos de los Montes (Estilo Montes)  
**Jueves 21:** Panda La Torre (Estilo Montes)  
**Viernes 22:** Panda Azahar de Algaidas (Estilo Almogía)  
**Sábado 23:** Panda de El Borge (Estilo Comares)  
**Domingo 24:** Panda Juvenil de Álora (Estilo Almogía)

### CASETA MUNICIPAL DE VERDIALES (NOCHE) DE 23,00 A 02,00 h.

**Sábado 16:** Panda Aires del Torcal (Estilo Almogía)  
**Domingo 17:** Panda de Almogía (Estilo Almogía)  
**Lunes 18:** Panda Jottrón y Lomillas (Estilo Montes)  
**Martes 19:** Panda Raíces de Málaga (Estilo Comares)  
**Miércoles 20:** Panda 1ª del Puerto (Estilo Montes)  
**Jueves 21:** Panda Santón Pitar (Estilo Montes)  
**Viernes 22:** Panda 1ª de Comares (Estilo Comares)  
**Sábado 23:** Panda Raíces de Almogía (Estilo Almogía)  
**Domingo 24:** Panda Coto Tres Hermanas (Estilo Almogía)

### CASETA MUNICIPAL DE VERDIALES (NOCHE) DE 02,00 A 05,00 h.

**Sábado 16:** Panda San Isidro de Periana (Estilo Comares)  
**Domingo 17:** Panda de Sta. Catalina (Estilo Montes)  
**Lunes 18:** Panda Los Cafeteras (Estilo Almogía)  
**Martes 19:** Panda Coto Tres Hermanas (Estilo Almogía)  
**Miércoles 20:** Panda San Lorenzo Mártir (Estilo Almogía)  
**Jueves 21:** Panda Arroyo Conca (Estilo Comares)  
**Viernes 22:** Panda Santa Catalina  
**Sábado 23:** Panda Jottrón y Lomillas (Estilo Montes)  
**Domingo 24:** Panda de Teatinos (Estilo Montes)

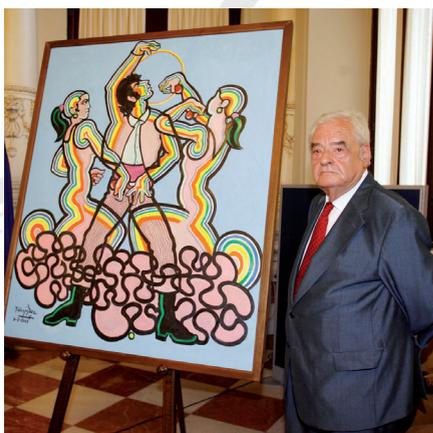
### FERIA MÁGICA EN EL PARQUE.

Del lunes 18 al domingo 24 de agosto Juegos, talleres, cuentacuentos, teatro, títeres, magia, maquillaje, globoflexia...



# Nuestro cartel

## de Feria



La pintura que ilustra el cartel de Feria de 2008 es la segunda entrega que nos hace el pintor afincado en Vélez-Málaga, Francisco Hernández. Ya en el año 1989 nos ofrecía su particular visión de una Málaga en feria, un año en el que Rafael Pérez Estrada, desde el balcón del Ayuntamiento, pregonaba a Málaga “ancla de amor y hoguera”; cuando M<sup>a</sup> Victoria Atencia ondeaba la bandera malagueña como *Abanderada de la Feria*, mientras *Finito de Córdoba* recibía el *Capote de Paseo* como triunfador de la feria del año anterior.

Francisco Hernández nace Melilla en 1932, y a los dieciséis años pinta para el altar mayor de la iglesia del convento de Santiago, en Vélez-Málaga, el cuadro central y el friso. Ingres en la Escuela Superior de Bellas Artes de San Fernando (Madrid) en 1956 y viaja por Francia, Alemania, Suiza e Italia. Regresa a España en 1960 y realiza un mural para la Caja de Ahorros de Málaga. En 1966 lleva a cabo el mural del baptisterio de la iglesia parroquial de Cómpea y un año más tarde el del altar mayor de la iglesia de San Juan de Vélez-Málaga. Desde entonces sus obras se encuentran por todo el mundo.

En su presentación ferial, Paco Hernández nos dice que en su pintura “lo popular está representado por una imagen festiva, pero lleva incorporada una lectura para el mundo intelectual”.

Aún está en nuestro recuerdo la muestra antológica que nos ofrecía el año pasado en el Museo del Patrimonio Municipal con un recorrido por toda su obra plástica.

Suerte poder disfrutar por segunda vez -como lo hiciera igualmente el pintor Félix Revello- de una obra para el acervo ferial de Málaga.

### Cartelistas de la última década:

- 1998. Raquel Díaz Arroyo
- 1999. Maribel Gómez Martínez
- 2000. Picasso
- 2001. Barberan
- 2002. Fermin Durante
- 2003. Antonio Montiel
- 2004. Rodrigo Vívar Aguirre
- 2005. Francisco Moreno Ortega
- 2006. Pepe Bornoy
- 2007. Félix Revello de Toro

# Una abanderada de Pasión

En esta edición de la Feria de Málaga la abanderada de la fiesta es una mujer que, a pesar de no haber nacido en la ciudad, la siente como suya. La cantante Pasión Vega es la abanderada de 2008, un reconocimiento de la Asociación Centro Histórico.

Se siente contenta, emocionada y querida por la ciudad que la vio crecer. Y no es de extrañar si tenemos en cuenta que el año pasado fue la pregonera de la Feria y este año se convierte en abanderada. Eso va a suponer que la cantante protagonizará, junto a representantes institucionales, la Romería al Santuario de la Victoria, que se desarrolla cada año el primer sábado de Feria y que tiene como objetivo recuperar el espíritu de la fiesta del centro.

La Romería comienza a las doce del mediodía en el Ayuntamiento de Málaga. Desde allí se traslada la comitiva por calle Atarazana, Santa Isabel, Calle Carreteras, Plaza de la Merced y Calle la Vitoria hasta llegar al Santuario. Si quieren estar al tanto de lo que ocurre durante la Romería, sigan la programación especial de Feria en COPE Málaga, en el 89.8 de FM y el 882 de AM.

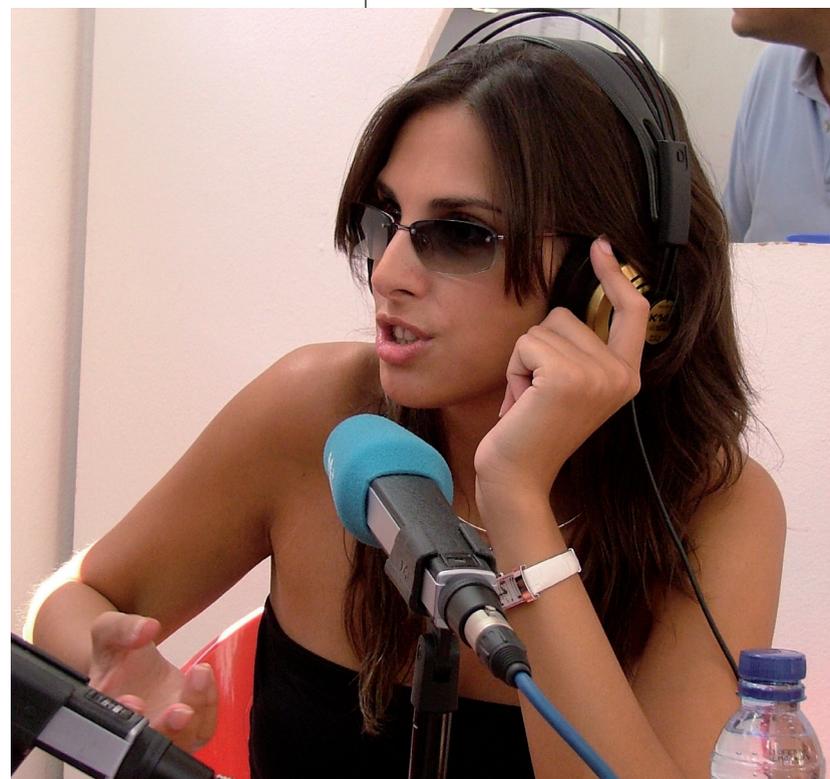


# COPE

en Feria



Francisco Javier Jurado, más conocido por los oyentes como Coco, dirige y presenta las tertulias taurinas que pueden escuchar entre 16.00 y 18.00 horas



La cantante Nuria Fergó también estuvo el año pasado por la caseta que COPE comparte con la Cofradía del Amor y la Caridad en la plaza de la Constitución.



Antonio Guadamuro, desde la caseta de Cope y la Cofradía del Amor, se convierte en los ojos y la voz de los oyentes. Aquí lo vemos entrevistando al concejal Diego Maldonado.



En la caseta "Pasito corto" no sólo se puede bailar buena música, sino comer ricos montaditos, pinchitos, tortilla... En fin, un buen bocado.



Francisco de la Torre, junto a su esposa y un grupo de concejales de su equipo visitaron la caseta de COPE en el Cortijo de Torres. Allí les recibió el director de nuestro grupo de comunicación, Adolfo Arjona.



El presidente de la Audiencia Provincial de Málaga, Francisco Javier Arroyo Fiestas, deja la toga colgada durante estos días para disfrutar con familiares y amigos de la fiesta de agosto.



Para tomar un refresco, una buena copa de vino o una succulenta cena, son muchos los que eligen la caseta de COPE, cuyo catering corre a cargo de Doña Francisquita. En la foto vemos a nuestra compañera Olga Zorrilla, recibiendo a los ediles Purificación Pineda y José Hazañas.



El Málaga Club de Fútbol pasaba el verano pasado por un mal momento. En la foto vemos a su presidente, Fernando Sanz, y al administrador concursal Daniel Pastor que también quisieron pasar por nuestros micrófonos.



En la caseta de COPE Málaga, en calle Antonio Rodríguez del Real de la Feria, se realiza en directo cada noche un programa especial capitaneado por Ana Belén Castillo. Por allí pasaron el año pasado, entre otros, el delegado de Cultura, Francisco López; la concejala de Medioambiente, Araceli González, y el portavoz de Izquierda Unida en el Consistorio, Pedro Moreno Brenes. En la foto los vemos con el director Comercial, Justo Fuente, y la periodista Ana Belén Castillo.



La concejala de Economía y Hacienda, Carolina España, disfrutó el año pasado de unas horas en nuestra caseta. La vemos acompañada de nuestra compañera Toñy Galván.

¿Qué ocurriría si la Feria de Málaga tuviera un lenguaje propio?  
¿Qué pasaría si todas las palabras de la Real Academia de la Lengua Española se transformaran para contener el vocablo feria?  
No se lo imaginen. Nosotros hemos hecho ese trabajo.



### ***FERIANTES***

Dícese de los que llegan a la feria “antes” de que empiece y todavía no están puestos ni los “cacharritos”.

### ***PERIFERIA***

Los alrededores de la feria. Es el lugar por donde pululan los “feriantes”, mientras montan los “cacharritos” y las casetas.

### ***FERIANTROPO***

El que llega a la feria invitando a copas a todo el mundo y se deja la pasta en todas las casetas que puede.

### ***ENFERIARSE***

Eso pasa por ir al Real sin una rebequita, que por la noche hay que tener cuidado con el relente. La consecuencia de “enferiarse”, es pillar un “resferiado” de muerte y pasarse la feria estornudando.

### ***ENFERIACIDA***

“Cabreiada”, estar de “malia lieche”, “efadiada”, “enojiada”. Sobre todo por no poder ir a la feria cuando quiere o por la calvada que le han dado en la feria por medio pollo, un plato de pimientos y cuatro “papas” mal fritas.

### ***CARNIFERÍA***

Establecimiento donde se compran los pollos que se venden en la feria; por los que te cobran una pasta, para que termines “enferiacida”.

### ***REFERÍA***

Del verbo “referir”. Estar todo el santo día hablando de la feria. Y feria pa’riba y feria pa’bajo, y pom, pom y pom, pom, y dale que te pego...

### ***CONFERIANCIANTE***

El que de un charla sobre la feria, que hay que estar mal





de la cabeza para hacerlo. Si el “conferianciante” se pone “pesao” en su charla y esta pasa de dos horas, ya entra en la categoría de “referir”. (Ver anterior definición).

### **PREFERÍA**

Del verbo “preferir”. El que quiere feria por encima de cualquier otra cosa. (Que “pesao”)

### **ESTANFERÍA**

Trozo de madera plano y largo, donde se ponen la botellas de fino, las de manzanilla, las de whisky, las de ron, las de ginebra... o sea todo lo que nos bebemos en feria.

### **CARPINFERÍA**

Establecimiento donde se encargan las “estanferías”.

### **CONOFERÍA**

Del verbo “conofer”.

-“Hay que ver que ya no “conofes” a nadie”

-“Es que anoche me bebí todo lo que había en la “estanferia” de la caseta”.

-Pues menuda “tonfería”.

-Ya lo se, pero es que no había leído todavía la siguiente definición”.

### **TONFERÍA**

Cometer una “tonfería” es hacer lo que ha hecho el de la definición anterior, beberse todo lo de la “estanfería”, sabiendo el “resacón” que va a tener al día siguiente.

### **PELEFERÍA**

Ni se te ocurra entrar en una durante la feria de agosto, con el calor que hace no es recomendable. Además, qué “puñetas” haces tú con un abrigo de piel por la feria del centro, cuando lo que se lleva es ir sin camiseta, aunque sea una “tonfería” como un piano de grande.

### **TRANSFERÍA**

Del verbo transferir. Dicho finamente, pasar de una caseta a otra. (A nadie se le ocurre decir: “Nos transferimos a otra caseta”).

### **ERES UNA FERIA**

Dicese de una mujer “salviaje”. Todos nos acordamos de Katherin Hepburn en su famosa película, “La feria de mi niña”.

### **FERÍA**

Del verbo “fer”.

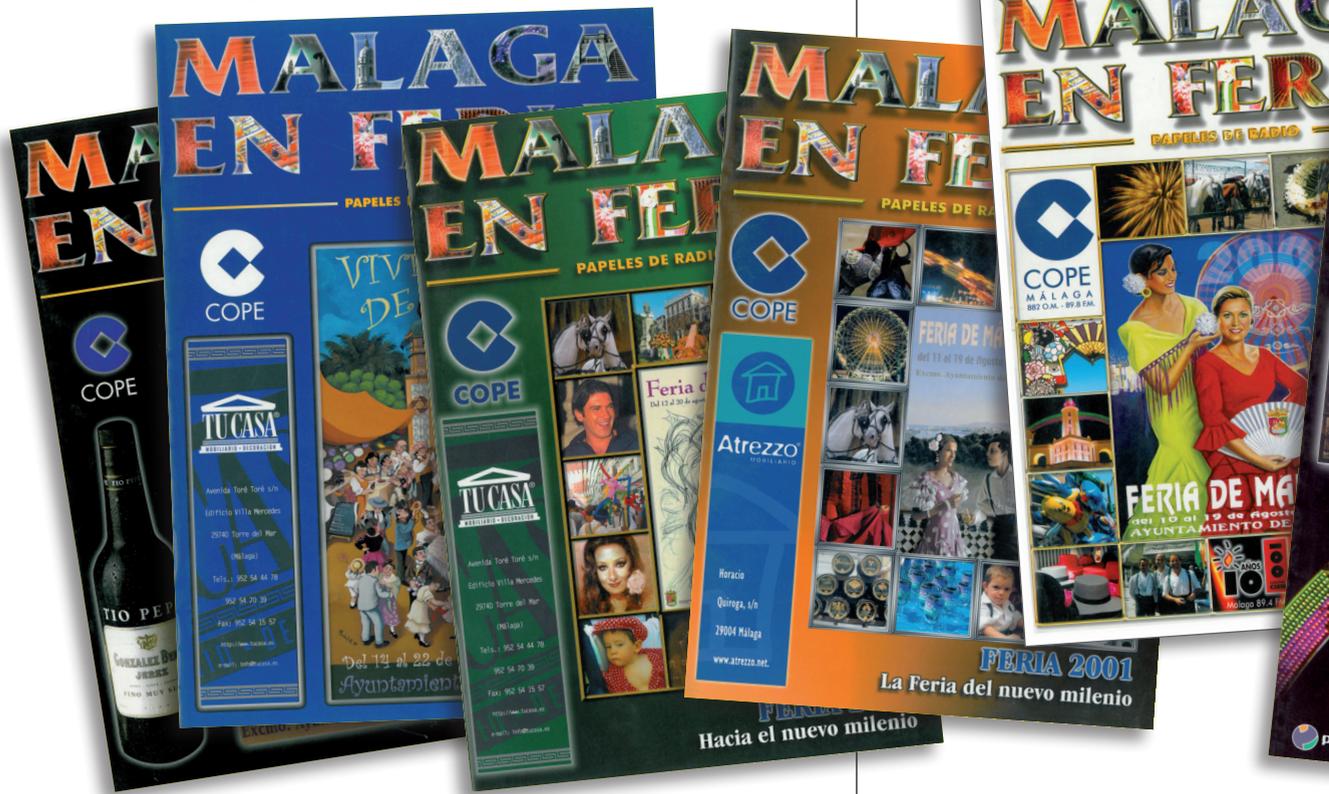
-“Fería una pena que se acabase la feria”.

-“Ya lo sé, pero es que no queda nada en la “estanfería”.



# 10 años de la Revista de COPE

Estamos de cumpleaños... una década. Parece mucho ¿no? Pues son ya diez años los que lleva publicándose esta revista que tiene entre las manos y que edita COPE Málaga cada Feria de agosto. Desde entonces ha cambiado su diseño, como también lo han hecho la feria y esta ciudad. No hay más que echar un vistazo a las revistas de la última década para darse cuenta. Aquí tienen algunos ejemplos:

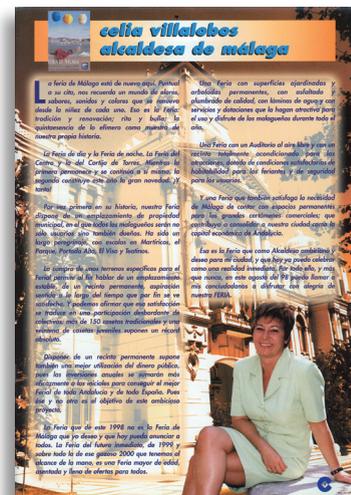


En 1998 la popular Celia Villalobos daba la bienvenida desde las páginas de esta publicación. Ella era por aquel entonces la Alcaldesa. Celia Villalobos estaba orgullosa de que, por primera vez aquel año, la Feria de agosto se celebrase en un emplazamiento de propiedad municipal: el Cortijo de Torres.

Han ido cambiando los rostros de representantes políticos y fuerzas vivas de la ciudad. En el año 2000, el concejal de cultura y responsable de estos festejos era Antonio Garrido Moraga y las peñas de Málaga, imprescindibles para que se celebre la feria, estaban presididas por Rafael Trigos.

Nuestra revista, precursora donde las haya, ya comenzaba en el año 2001 a hablar de cómo sería la Feria de Málaga con la llegada del euro y es que aquella fue la última feria de la peseta.

En 2002 desde COPE quisimos recordar cómo habían sido los carteles de la Feria de Málaga a lo largo de la historia. Y el Cortijo de Torres estrenaba portada: una recreación del pórtico del Mercado de Atarazanas, que hoy se está remodelando. “¡Y por fin llegó el auditorio!”. Era el titular de uno de los





reportajes que podía leerse en estas páginas en el año 2005. Nació el que se ha convertido en escenario de importantes conciertos y galas al aire libre.

En la Feria de 2006 no nos olvidamos de dos temas que tenían un poco inquietos a algunos: por primera vez, estos días de diversión para malagueños y visitantes compartían espacio con la Ley Antitabaco y el carné por puntos.

El año pasado, 2007, la revista de COPE Málaga charlaba con el Delegado de Cultura del Ayuntamiento de Málaga, Miguel Briones, en la que era su primera feria en ese cargo. Nos desvelaba entonces que prefiere la feria de día, el vino tinto antes que el blanco y, ya por la tarde, una buena corrida de toros. También nos concedía una entrevista el maestro: Félix Revello de Toro nos describía el cartel que había salido de su paleta de pintor para anunciar la Feria de Málaga.

Y más allá del contenido, esta revista ha mejorado y modernizado cada año su diseño. Las páginas repletas de colores y texto han dado paso con el tiempo, a otras mucho más atractivas para el lector: hay unidad en los colores y predomina la imagen.

Además, nuestra revista tiene una particularidad: es exactamente igual que la feria de Málaga, ya que su contenido se divide entre la feria de día y la de noche y no tiene principio ni final porque pueden empezar a leerla por donde prefieran. En mitad de ella, un espacio privilegiado está dedicado exclusivamente a que conozcan a esas empresas sin las cuales la revista no llegaría hasta sus manos. La publicidad tiene cabida y prioridad, pero es independiente de la información.

Ya ven, en 2008 cumplimos una década y ya les advertimos que trabajamos para seguir mejorando esta publicación año tras año.



Si es usted de los que creía que la Feria de Agosto era algo exclusivo de la capital de la Costa del Sol, estaba usted equivocado. Son muchos los pueblos de nuestra provincia que celebran su festividad de verano. Nos hemos propuesto ponerlas en su conocimiento, para hacerle saber que... se puede ir de feria, sin ir a la Feria de Málaga.



## Archidona

Comarca de Antequera, centro de la provincia. **67 kilómetros** desde el centro de Málaga. Tiempo estimado de llegada, **50 minutos**. También esta localidad, conocida por su famosa Plaza Ochavada, está celebrando su **feria de agosto**. Una de las tradiciones populares más arraigadas, es la romería nocturna al **Santuario de la Virgen de Gracia**, hasta donde se espera la llegada de más de 20.000 visitantes. Los peregrinos tienen que hacer una dura subida a pie hasta el santuario y previamente se habrá realizado el encendido del alumbrado de la feria.

## Cómpeta

Comarca de la Axarquía, zona oriental de la provincia. **55 kilómetros** desde el centro de Málaga. Tiempo estimado de llegada, **57 minutos**. En esta localidad, se celebra la **Fiesta del Vino** en homenaje a la Virgen de la Asunción, patrona del pueblo. Este año coincide con el inicio de la Feria de Málaga, es decir el **15 de agosto**, pero si deciden acudir a Cómpeta no les va a faltar el vino dulce de la zona y la posibilidad de disfrutar de actuaciones de todo tipo, durante todo este fin de semana.

## Almogía

Comarca del Guadalhorce, zona occidental de la provincia. **26 kilómetros** desde el centro de Málaga. Tiempo estimado de llegada, **46 minutos**. Es la **feria oficial** de este municipio, que se celebra siempre en torno al **día 15**, pero a lo largo de este mes, otras pedanías de la zona celebran su feria, como es el caso de Los Núñez, a finales de este mes.



## Campillos

Comarca del Guadalhorce, norte de la provincia. **85 kilómetros** desde el centro de Málaga. Tiempo estimado de llegada, **1 hora y 5 minutos**. Si lo que les gusta es el flamenco, en esta localidad se celebra una nueva edición de su **festival de flamenco**, en plena feria de agosto de este municipio. Durante cuatro días, **hasta el día 17**, hay multitud de actividades entre las que destacan los gigantes y cabezudos, las corridas de toros, los bailes en la Caseta Municipal y los conciertos en la de la Juventud.



## Antequera

Capital de su comarca, en el centro de la provincia. **58 kilómetros** desde el centro de Málaga. Tiempo estimado de llegada, **49 minutos**. Es la feria que más puede hacer sombra a la de la capital de la Costa del Sol. La **Real Feria de Agosto de Antequera**, está considerada de Interés Turístico Nacional y es una de las más antiguas de nuestro país, remontándose sus orígenes a 1748. Antequera tiene "**feria de día**", en el centro histórico de la ciudad y "**feria de noche**" en el real. Además de la corridas de toros y las actuaciones musicales, en la Feria de Antequera destaca la **Romería del Señor de la Verónica**, que se inicia todos los años con una misa romera en la plaza de toros, a la que sigue una procesión por todas las calles de Antequera, hasta llegar a la ermita de esta imagen tan venerada por los antequeranos.

Reseñamos algunos de los artistas que a lo largo de todos estos años han actuado en la feria de Málaga, en los distintos emplazamientos que ha tenido en su historia.



Miguel de los Reyes



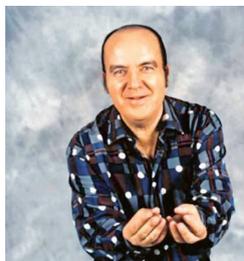
Lola Flores



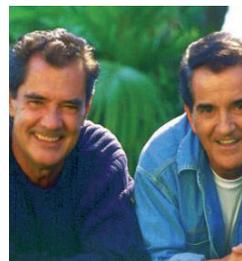
Marujita Díaz



Fosforito



Chiquito de la Calzada



Duo Dinámico



Raphael



Los 3 de Castilla



Los 5 Latinos



Antonio Machín



Bonet de San Pedro



Miguel Bosé



Mocedades



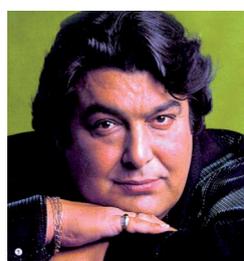
Paloma San Basilio



Rocío Jurado



Rocío Dúrcal



Manzanita



Duo Sacapuntas

También actuaron, entre otros, Gracia Montes, Paquita Rico, Conchita Bautista, Miguel Gila, Joaquín Sabina, Patxi Andion, Mari Fe de Triana, Los Morancos, Los Bravos, Raúl Sender, Alberto Cortez, Isabel Pantoja, Martes y 13, Miguel Ríos, M<sup>a</sup> Dolores Pradera, Juan Pardo, Massiel y el Lebrijano.

# Artistas en la Feria de Málaga

# Una Feria accesible... una feria para todos



Una auténtica feria es aquella en la que  
TODOS podemos disfrutar.

El Ayuntamiento de  
Málaga trabaja para que las  
personas con movilidad  
reducida, o algún otro  
tipo de discapacidad, se  
diviertan esta semana como  
uno más. La concejalía de  
Accesibilidad Universal,  
creada durante esta  
legislatura, pretende  
eliminar barreras y  
obstáculos.  
Las casetas  
municipales  
ya lo hacen.





Estas son las claves de un día de feria en la vida de una persona con discapacidad:

### 1. ¿Cómo llegar al Cortijo de Torres?

- El 90% de los autobuses de la flota de la EMT está adaptado y posee rampas.
- Hay en Málaga 30 taxis adaptados o eurotaxis. Siempre encontraremos más de uno en las paradas de máxima afluencia (Aeropuerto, Estación de Trenes y Estación de Autobuses)
- Si deciden ir en su vehículo particular, el Cortijo de Torres tiene aparcamientos reservados para personas con movilidad reducida, en los puntos más cercanos a las casetas.
- Quienes utilicen el camino peatonal que transcurre desde Santa Cristina hasta el recinto ferial no encontrarán obstáculos.

### 2. Comienza el recorrido en el recinto ferial:

- Para moverse por el recinto son útiles los pictogramas que facilitarán que las personas con visión reducida o alguna discapacidad intelectual puedan orientarse con mayor facilidad.
- Desde hace dos años existe la posibilidad de alquilar en el recinto una silla de ruedas para que personas con minusvalía física, problemas de corazón o de edad avanzada se desplacen con comodidad. Pueden alquilarlas en un punto que encontrarán justo a la entrada, junto a las casetas de *Protección Civil* y *Objetos perdidos*.

### 3. Dentro de una caseta:

A la hora de entrar en la caseta es básico que no haya obstáculos que dificulten el acceso. Hablamos de los tradicionales barriles o toneles de vino que decoran la entrada del local, y también de las celosías que se sitúan a unos metros de la puerta, ocultando el interior. Si la mayoría de las veces el bullicio complica el acceso a una caseta, imagínense lo difícil que resulta para alguien que se desplaza en silla de ruedas.

Una persona con movilidad reducida necesitará:

- Barras o mostradores accesibles que tengan como máximo 1'20 metros de altura.
- Aseos accesibles
- Escenarios con rampas alternativas a los escalones para poder subir a ellos.



Una Feria accesible...



*Agradecimiento a la concejalía de Accesibilidad Universal del Ayuntamiento de Málaga por enseñarnos a pie de feria el trabajo que desarrollan.*



# La globalización llega a la Feria de Málaga

El efecto migratorio y la globalización que mueve de un tiempo a esta parte al mundo, no es ajena a la Feria de Málaga. Cada vez son más los inmigrantes que se instalan en Málaga y que, con el paso de los años, se convierten en uno más en la ciudad.



En la actualidad, más de doscientos mil extranjeros están censados en la provincia y también ellos disfrutan de las costumbres de la tierra. Este año por primera vez, el colectivo de inmigrantes de Málaga tendrá su caseta en el Real del Cortijo de Torres. “Lo que buscamos es integrar a los inmigrantes en la ciudad y mediante la fiesta, que es una de las mejores maneras de hacerlo. Durante este periodo de fiesta tenemos la ocasión de mostrarle al pueblo de Málaga nuestra cultura”, afirma Rolando Mora responsable de la Casa de Argentina en Málaga.

Los inmigrantes estarán representados en la caseta de Coordinadores de Inmigrantes; en este primer año tendrán representación Argentina, Uruguay, Paraguay, Ecuador y Bolivia. Cada día, uno de estos países será el protagonista de la caseta y mostrará a malagueños y visitantes su cultura, gastronomía y forma de vida. “La gente no nos conoce y nos gustaría que se nos acercara”, explica Robert Román responsable de la Asociación Amigos de Bolivia. De esta manera, ese día los visitantes pueden degustar el típico *charque* boliviano o un delicioso *pique macho* y disfrutar de una danza andina.

Otro día, el protagonismo lo acaparará Ecuador, día ideal para comer unas *guatitas*, un *choclo* con queso o un *yaguarlocro*. Ecuador ya tuvo representación en la feria hace dos años. “Antes teníamos una caseta individual pero queremos tener más fuerza. Queremos acercarnos a la gente, no estamos tan lejos como muchos piensan”, afirma César Sánchez responsable de la Asociación de Ecuatorianos.

Espectacular también será el día en el que Argentina y Uruguay tomen el mando. En la pasada Feria de Fuengirola consumieron 650 kg de carne y miles de persona disfrutaron del típico asado con corte argentino. Además también es un buen momento para practicar la *terapia del mate* que consiste en contar las vivencias de cada uno alrededor de esta típica bebida sudamericana.

Para completar la semana, Paraguay toma el testigo, buena ocasión para saborear una *sopa paraguaya*, un *chipaguazú* y digerirlo con una *caña paraguaya*, y para bajar la comida bailar una polka paraguaya.

La Feria de Málaga abre sus fronteras. Ya no es sólo de Málaga, es del mundo. A estas cuatro asociaciones, el año próximo se les unirán muchas más. La globalización ya está instalada en nuestra Feria.



# Adiós

a una vida llena  
de espectáculos



En esta vida queda claro que hay personas que están destinadas a quedar en un lugar de honor en la memoria de los que, en una circunstancia u otra, han tenido la oportunidad de conocerlas.

Ese es el caso de Antonio Rodríguez.

Su padre se dedicaba al mundo de la representación artística y él quiso seguir por la misma senda. Mucho ha llovido desde que la mayoría de los contratos se cerraban en el Café Central.

Por aquellos tiempos lo que se llevaba era la copla y el flamenco; las grandes estrellas eran *La Niña de la Puebla*, *Manolo el Malagueño* o *Pepe Córdoba*.

La vida sigue y el espectáculo se renueva y evoluciona.

No exagero si digo que Antonio Rodríguez es más que conocido no sólo en nuestro país, sino más allá de sus fronteras. Durante años Málaga ha visto cómo estrellas nacionales e internacionales aterrizaban en escenarios donde se cuida hasta el más mínimo detalle para que estén cómodas, a gusto, y dispuestas a dejarse la piel. James Brown, Elton John, Alejandro Sanz, Luis Miguel o Shakira lo saben bien.



Antonio Rodríguez también pudo presumir de la gran amistad que le unía a los artistas. Rocío Jurado, Julio Iglesias, Joan Manuel Serrat, y una interminable lista mantenían una relación muy especial con él. Incluso cerraba actuaciones sin contrato previo. Su palabra bastaba. Y eso, amigos, es casi impensable dentro del mundo del espectáculo y la representación artística hoy día.

La suya ha sido una vida dedicada al disfrute de los demás. Aunque Antonio Rodríguez bajara el telón de la vida a los 70 años, su espíritu continúa vivo cada vez que Grupo Mundo produce un evento sea donde sea.

Porque... como cantaba maravillosamente bien Freddie Mercury al frente de Queen, "The Show must go on". El espectáculo debe continuar...

Feria Taurina de Málaga 2008 .

# presencias. y ausencias



Así se puede titular la Feria Taurina de Málaga 2008. El año pasado escribía en estas mismas páginas la expectación que había en la nueva empresa “Fernando Puche Doña UTE”, que une empresarios y toreros y viceversa, para la organización de eventos taurinos en la plaza de toros

La Malagueta. Si entonces servía para tomar el pulso de cómo podría ser la programación taurina, este año podemos decir que ni son todos los que están, ni están todos los que son.

La feria de 2007 nos deparó 20 espectáculos; este año hay una corrida de toros menos, siguiendo en su mismo número las novilladas y el rejoneo.

Bajo un cartel del pintor malagueño José Criado se anuncian:

- 4 novilladas sin caballos para celebrar el III Certamen Internacional de Escuelas Taurinas los días 6, 7, 8 y 11 de agosto, siendo el día 11 la final de dicho Certamen.
- 2 novilladas con picadores los días 9 y 10 de agosto. Con la presentación en Málaga de novilleros como **Dámaso González** y **Alejandro Esplá** y la presencia de jóvenes malagueños, como **Ismael Cuevas**, **Adrián Abad** y **Alejandro Sánchez**.
- 2 sensacionales corridas de rejones los días 17 y 24 de agosto con **Diego Ventura** y **Andy Cartagena**, entre otros.
- 11 corridas de toros que nos llevará hasta el 24 de agosto.

En las corridas de rejones se echa de menos a su máximo exponente, **Pablo Hermoso de Mendoza** que por razones de “agenda” no estará en La Malagueta. Esta particularidad unida al grave percance sufrido a finales de junio por **Diego Ventura** en Torrejón de Ardoz, nos dejan sin los triunfadores del rejoneo. Esperemos la recuperación del portugués para el día 17.

Referente a matadores de toros la ausencia más destacada es la de **Morante de la Puebla** que en palabras del empresario contratante, Francisco Rivera, “no ha habido acuerdo económico” añadiendo, “La Malagueta no es una asociación benéfica de Morante” en clara alusión a las pretensiones del torero sevillano.

Las ferias de ciudades siempre se han caracterizado por tener una especial implicación con los toreros del terreno. En esta feria así ha ocurrido, pero no en su totalidad. Nueve malagueños harán el paseíllo en el coso del Paseo de Reding, con el reencuentro de los diestros **Lima de Estepona** y **Fernando Cámara** los días 13 y 14 respectivamente y la presentación del rondeño **Salvador García**. La ausencia de los diestros **Joselito Ortega** y **David Galán** dejan la nómina malagueña incompleta.

**José Tomas** estará presente en la feria de agosto, compromiso que ya adquiriera con el Domingo de Resurrección. Y lo hace en un día muy especial para el torero, el 20 de agosto, día en el que cumple 33 años. Esperemos que los percances le dejen escuchar a la banda de Gibraltair interpretar “cumpleaños feliz” como lo hiciera hace algunos años.

El día 21 se le hará entrega del Capote de Paso por parte del Ayuntamiento de Málaga al vencedor de la Feria Taurina 2007, **José María Manzanares** que actuará junto a los diestros **Rivera Ordóñez** y **El Fandi**.

Los hierros siguen siendo del monoencaste de Domecq dando presencia a ganaderías como la de El Capea o Román Sorando, triunfadoras del pasado año, esperemos que el respetable no tenga que exigir “queremos toros” como ocurriera en la feria anterior.

Cómo desde hace años, durante la feria taurina tendrán debida cuenta de todo lo que ocurra en La Malagueta en las “Tertulias taurinas de COPE”, que desde las 4 de la tarde se ofrecerán en COPE Málaga desde el restaurante Strachan.

Sólo una curiosidad más: 9 hijos de toreros participan este año en la feria malagueña. ¿Será algo genético esto de los toros?





1

2

4

7

5

8

6

3

9

10

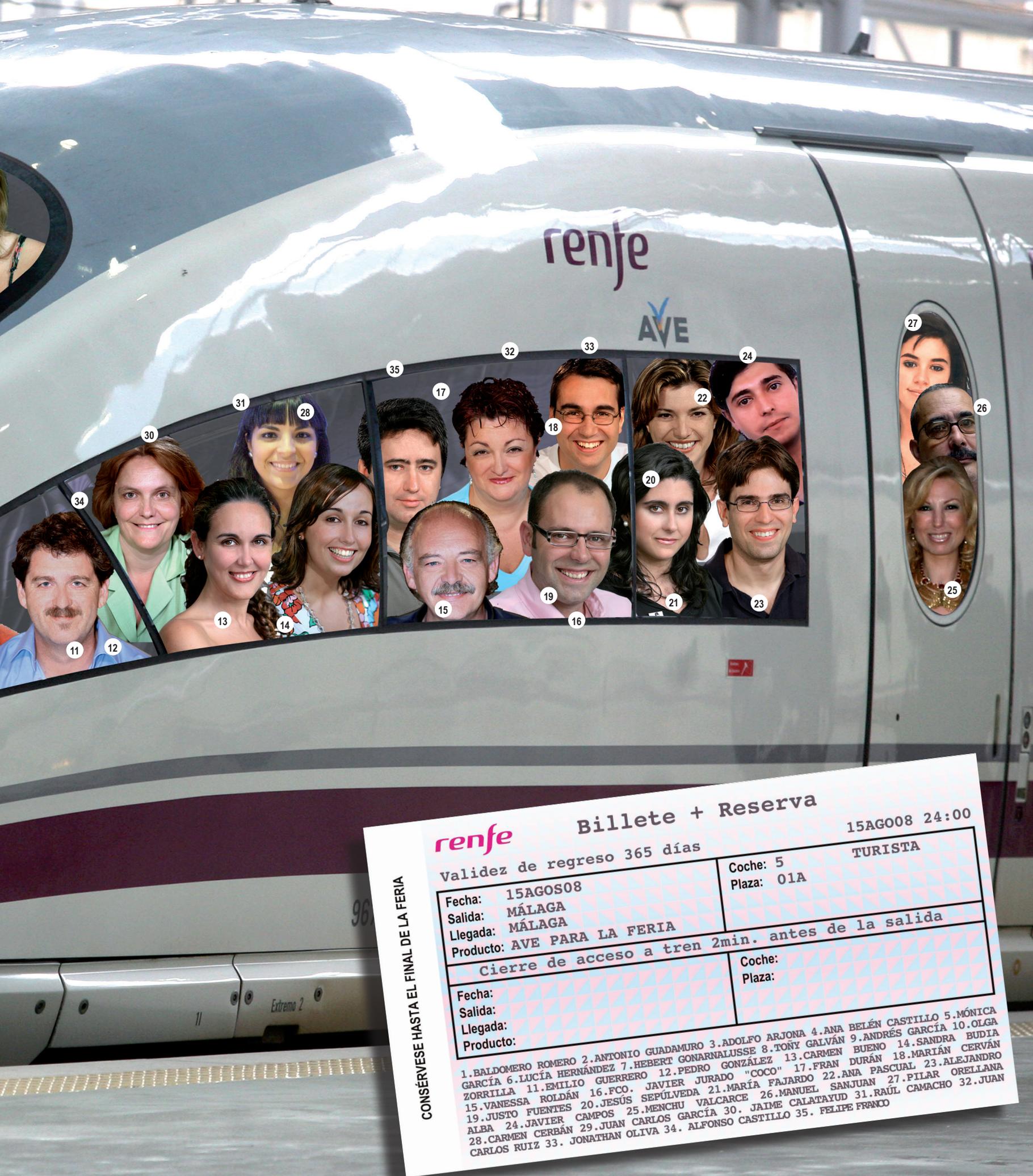
29

enfe  
AVE

14

TFA

7



CONSERVESE HASTA EL FINAL DE LA FERIA

**renfe** Billete + Reserva 15AGO08 24:00

Validez de regreso 365 días TURISTA

Fecha: 15AGOS08 Salida: MÁLAGA Llegada: MÁLAGA Producto: AVE PARA LA FERIA	Coche: 5 Plaza: 01A
---	------------------------

Cierre de acceso a tren 2min. antes de la salida

Fecha: Salida: Llegada: Producto:	Coche: Plaza:
--	------------------

1. BALDOMERO ROMERO 2. ANTONIO GUADAMURO 3. ADOLFO ARJONA 4. ANA BELÉN CASTILLO 5. MÓNICA GARCÍA 6. LUCÍA HERNÁNDEZ 7. HEBERT GONARNALUSSE 8. TONY GALVÁN 9. ANDRÉS GARCÍA 10. OLGA ZORRILLA 11. EMILIO GUERRERO 12. PEDRO GONZÁLEZ 13. CARMEN BUENO 14. SANDRA CERVÁN 15. VANESSA ROLDÁN 16. FCO. JAVIER JURADO "COCO" 17. FRAN DURÁN 18. MARIÁN CERVÁN 19. JUSTO FUENTES 20. JESÚS SEPÚLVEDA 21. MARÍA FAJARDO 22. ANA PASCUAL 23. ALEJANDRO ALBA 24. JAVIER CAMPOS 25. MENCHU VALCARCE 26. MANUEL SANJUAN 27. PILAR ORELLANA 28. CARMEN CERBÁN 29. JUAN CARLOS GARCÍA 30. JAIME CALATAYUD 31. RAÚL CAMACHO 32. JUAN CARLOS RUIZ 33. JONATHAN OLIVA 34. ALFONSO CASTILLO 35. FELIPE FRANCO

Estamos en días de fiesta, pero en esta edición de la revista de COPE Málaga hemos querido reflejar una de las grandes iniciativas que se han impulsado en la capital en el último año: el **Club Málaga Valley e-27**, conformado por las grandes empresas multinacionales de las comunicaciones y las tecnologías de la información.

Eje Tecnológico Europeo

# Mál@ga



Una acción que nace del impulso de una serie de Presidentes y Directores Generales de las grandes compañías tecnológicas, con el apoyo del Ayuntamiento de Málaga, como motor y generador de inercias y de encuentros, y del Presidente del Club, Javier Cremades, destacado abogado malagueño y referente nacional en el campo de la tecnología. A esta iniciativa se incorporan con fuerza la Universidad y el Parque Tecnológico de Andalucía.

El Club Málaga Valley tiene 2 adjetivos que lo complementan y que marcan una cultura de trabajo: la denominación e-27, “e” de electrónico y “27” aludiendo a la innovación y creatividad de la generación del 27, y se conforma con un único objetivo: convertir a Málaga en una marca puntera en tecnología y ejemplo a seguir por todos los países europeos.



**Javier Cremades**  
Presidente del Club Málaga Valley

#### ENCUENTROS DE MÁXIMO NIVEL

La idea de los integrantes de este selecto Club, entre los que se encuentran personalidades como: el presidente de Telefónica, Cesar Alierta, la presidenta de IBM en España, Amparo Moraleda, o la presidenta de Hispasat, de Google, de Jazztel, de Oracle, de Nokia, de Vodafone, entre otros muchas, es que a través de distintas acciones, como la organización del Málaga Valley Happening, el pasado mes de abril, se concreten las acciones que posibiliten que Málaga se convierta en punto de referencia de la tecnología en los países europeos.

#### PRIMERA CIUDAD WIMAX DE EUROPA

Una de las cuestiones que están en marcha es la transformación de Málaga en la primera ciudad WiMAX de Europa y la segunda del mundo tras Oregón (Estados Unidos). Para ello, desde el Ayuntamiento de Málaga se acordó reactivar el estudio de solicitudes para la implantación de antenas de telefonía móvil. Además entre las peticiones, se encuentran 40 de la empresa Clearwire para la instalación de WiMAX. Todo un reto y que va a suponer un elemento único y diferenciador con el resto de toda Europa.

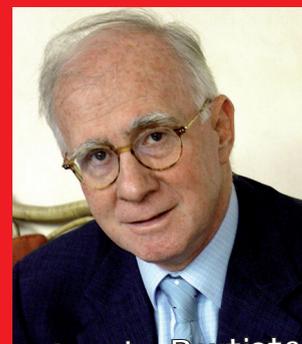
Para ampliar la información sobre este proyecto pueden contactar con la oficina de información del Club Málaga Valley en el 952 60 98 57.



**Francisco Román**  
Vodafone



**César Alierta**  
Telefónica



**Eduardo Bautista**  
SGAE



**Amparo Moraleda**  
IBM



**Leopoldo Fernández**  
JAZZTEL



Quince años lleva el Grupo  
COPE y la Cofradía del Cristo  
del Amor y María Santísima de la  
Caridad a “*pasito corto*”.



# a Pasito Corto

con la Cofradía del Amor

PASITO CORTO



La caseta “Pasito corto”, en la plaza de la Constitución, es una referencia en la Feria de Málaga. Sitio obligado para tomar un buen aperitivo en el mediodía del mes de agosto.

Por ser una de las mejores casetas del centro, donde poder tapear y bailar al mismo tiempo, el Grupo COPE decidió hace años que debía instalar allí un pequeño estudio radiofónico donde citar a los invitados y poder charlar con ellos en el programa especial de feria de *La Mañana de COPE*.

Buen ambiente, buena música, buena comida, y buena bebida hacen de esta caseta una de las más visitadas de un público heterogéneo, que disfruta desde el mediodía hasta bien entrada la tarde.

La amabilidad, el buen hacer y los buenos platos que hacen los cofrades del Amor y de la Caridad tienen el refrendo de las miles de personas que a lo largo de la feria se dan cita en esta caseta “Pasito Corto”.

Un año más, y van 16, estaremos presentes COPE y Amor y Caridad, de nuevo, y a “pasito corto”, disfrutando de la Feria del centro.

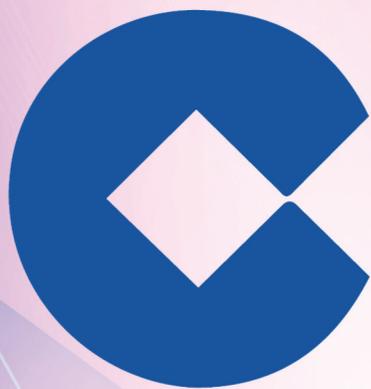


Por cierto, este año la Cofradía del Amor y la Caridad nos han honrado nombrando a COPE Málaga Hermano Honorario.

# Noches de Sol

De lunes a viernes de 20:00 a 22:00h.  
con ADOLFO ARJONA

*Para los que  
aman la radio*



**COPE**



# Feria de Málaga 2008



Nosotros  
Sí podemos  
conducir por ti



Pásalo en grande.  
Yo te llevo.



Vive la feria  
a tu ritmo. Sube.



Tú diviértete  
que yo conduzco.



**ES FERIA** y ya se sabe: **DIVERSIÓN**, risas, fiesta... **SIN HORARIO**.  
Sin parar. Pero tranquilo que la EMT conduce por TI.  
**Súbete a los autobuses de la Feria.** Te llevamos y te traemos.



Ayuntamiento de Málaga

SEGURO Y DIRECTO.





Expo Zaragoza va a mostrar a través de los diferentes pabellones no sólo la vanguardia arquitectónica, también el equilibrio entre modernidad y desarrollo sostenible con construcciones que presentan nuevas prácticas en gestión del agua.

El visitante de Expo Zaragoza va a encontrar edificios que se convertirán en emblemas de la ciudad. El Pabellón Puente es obra de Zaha Hadid Architects e Ingeniería Ove Arup. Conecta el eje del bulevar de la Estación Intermodal con el Palacio de Congresos atravesando una pequeña isla. Este puente es el único habitado en España y uno de los pocos del mundo.

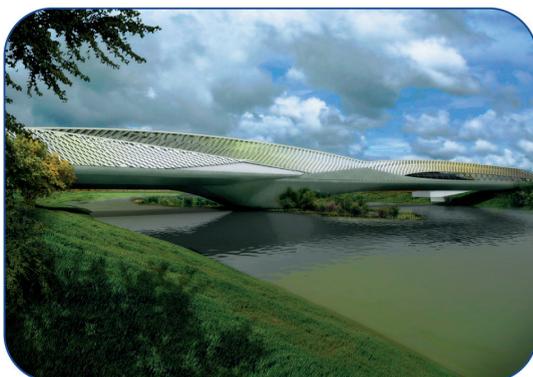


La Torre del Agua tiene una altura de 76 metros y es el elemento vertical más reconocible del recinto Expo. Este edificio es obra de Enrique Teresa y destaca por su volumen acristalado y por su forma en gota de agua en altura.

El Acuario Fluvial se convertirá en el acuario de agua dulce más grande de Europa. Contará con 5.000 ejemplares de 300 especies de fauna de diversos ríos del mundo. El edificio propone al visitante un recorrido natural por cinco grandes ríos del planeta. Además recreará un gran río central para explicar que todos los ríos tienen algo en común.

El recinto de Expo Zaragoza cuenta con otros pabellones que acogerán a comunidades autónomas, organismos internacionales y empresas. El Pabellón de Zaragoza refleja la huella que el agua ha dejado en cinco civilizaciones distintas en la historia aragonesa de los últimos 2000 años. España, como país anfitrión, presenta un edificio que muestra una visión dinámica, moderna, científica y creativa del país.

Las plazas temáticas completan el recinto Expo. Son arquitecturas efímeras que se sitúan entre el edificio del Pabellón Puente y el Pabellón de España. Un total de seis plazas temáticas que tienen como objetivo enriquecer el mensaje de la relación vital con el agua desde diferentes perspectivas.



© MARINE 2008

# FAN CINE<sup>®</sup>

# 18

FESTIVAL DE

# CINE FANTÁSTICO

6-14 NOV 2008

UNIVERSIDAD DE MÁLAGA

# MÁLAGA



# UMA

COLABORAN:  
AYUNTAMIENTO DE MÁLAGA  
DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE MÁLAGA  
JUNTA DE ANDALUCÍA

# Garum Motor.

Nuevo Concesionario Oficial Ford

**Abierto ya** en el centro de Málaga



No se vaya  
por la banda,  
venga al centro.

**López Nieto.**  
Arbitro Profesional.

Garum Motor inaugura un nuevo concesionario en el centro de Málaga. Modernas instalaciones con exposición, taller y recambios. Venga a conocernos.

**Garum Motor**  
Juan XXIII, N° 27.  
Tel. 952 04 02 42

Feel the difference





GRUPO SALCAR

**Construimos tus sueños  
Soñamos con tus fiestas**

Grupo Salcar desea una feliz Feria 2007 a todos los malagueños

[www.salcar.com](http://www.salcar.com)

C/ HOYO 35; 29620 - TORREMOLINOS (MÁLAGA)

**952 05 80 80**



# Hotel Elimar <sup>★ ★ ★</sup>



## EN PRIMERA LÍNEA DE PLAYA

Av. del Mediterráneo, nº 230 - Rincón de la Victoria. ☎ 952 401 366

🌐 [www.hotelelimar.com](http://www.hotelelimar.com) ~ [reservas@hotelelimar.com](mailto:reservas@hotelelimar.com)



HOTEL ELIMAR

## BANQUETES Y EVENTOS

Salones de gran capacidad para todo tipo de celebraciones. Precios sin competencia

Información y reservas en [www.hotelelimar.com](http://www.hotelelimar.com)

DURANTE LA FERIA RECORTA  
Y TRÁE ESTE CUPÓN A UNO DE  
NUESTROS ESTABLECIMIENTOS Y TENDRÁS  
**¡PREMIO SEGURO!**

# La Feria de los Regalos



- Cocinas  
- Muebles

- Electrodomésticos  
- Imagen y Sonido



C/ Armengual de la Mota, 39  
Telf. 952 30 96 00 - 952 30 57 50  
29007 MÁLAGA

## JUAN LUCAS

C/ Montes de Oca, 18  
Telf. 952 30 93 93  
29007 MÁLAGA

C/ La Unión, 65  
Telf. 952 34 01 37  
29006 MÁLAGA



Pol. Ind. El Viso - Ctra. Cártama  
Telf. 952 34 71 82  
29006 MÁLAGA



**KIA MOTORS**

*The Power to Surprise™*

cee'd

POTENCIA CONCENTRADA



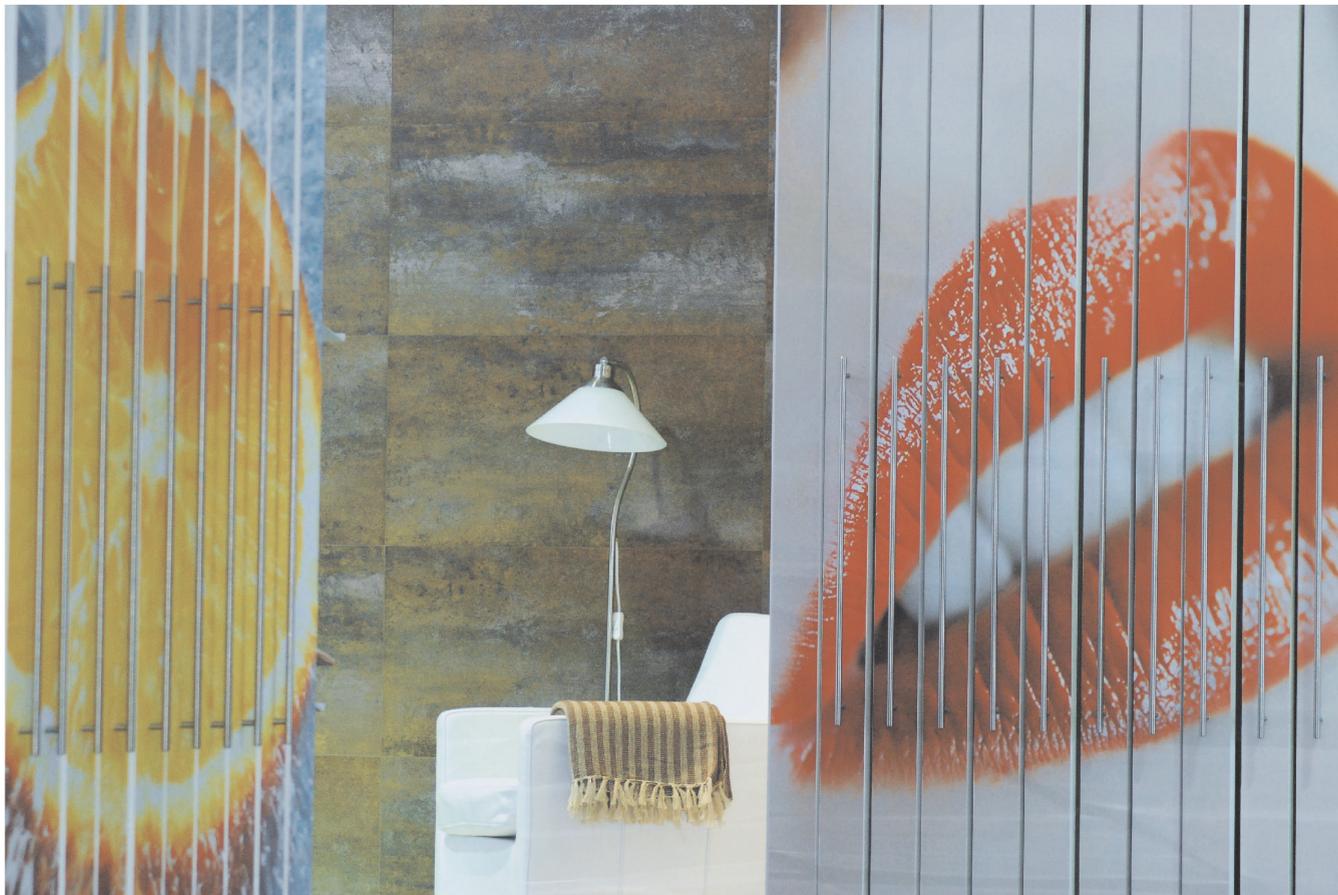
**MOTOR SPORT**  
**CONCESIONARIO OFICIAL**

Ctra.de Coín, 56-58  
29140 - Churriana  
Tel: 952 350 651

Avda. Juan XXIII, 29  
29006 Málaga  
Tel. 952 350 611 - Fax 952 350 640

[www.kiacentralmotor.com](http://www.kiacentralmotor.com)

e-mail: [centralmotor@kia.es](mailto:centralmotor@kia.es)



azulejos-pavimentos-parquet-papel pintado-moquetas-mosaicos  
rústicos-vítreos-grifería-sanitarios-mobiliario

**klinker** es para ti  
floor & wall s.l.

Avda. Ortega y Gasset 210 29006 Málaga 952 34 24 37

[www.klinkerceramica.com](http://www.klinkerceramica.com)



**A PARTIR DE SEPTIEMBRE  
VEN A CONOCER LAS NUEVAS INSTALACIONES**

**KTM**  
**SPORTMOTORCYCLES**



**LANZAT**  
**motos**

**AVDA. JUAN SEBASTIÁN ELCANO, 63 - MÁLAGA**

# mi colchón

El descanso más avanzado de Europa al mejor precio

## feliz Feria de Málaga

Recuerda que **para  
disfrutar** al máximo  
**hay que descansar**  
y recuperar fuerzas.



Atención al Cliente  
902 00 60 62  
[www.micolchon.com](http://www.micolchon.com)

Baila y descansa sin moderación. Es tu responsabilidad. 40° a la sombra.

# Que es mejor, ¿alquilar o comprar?

**alquilar**  
con opción a  
**compra**

**En el centro de Málaga**

C/ Dos Aceras  
entrega octubre 08

**En Rincón de la Victoria**

Cerca de la playa  
entrega septiembre 08



**Alquile los 2 primeros años desde 450 Euros al mes y decida si compra, descontando del precio lo pagado hasta la fecha.**

**alquiler con opcion a compra**

C/ Héroe de Sostoa, 92. 29002 Málaga. E-mail: info@gruponaru.es

GRUPO **naru**@

902 179 222 - 629 305 182

[www.gruponaru.es](http://www.gruponaru.es)



# Feliz Feria

 RINCÓN DE LA VICTORIA  
centro comercial

Carrefour 

 YELMO  
CINES  
RINCÓN DE LA VICTORIA

 McDonald's

**ABRIMOS  
TODOS LOS DÍAS**

del 1 de julio al 15 de septiembre de 2008

La Cala del Moral, Málaga - Autovía A-7 Salida 251



## La diferencia innovadora

En Saab, nos aseguramos de dar rienda suelta a la imaginación. Desde ser los primeros en aplicar la tecnología turbo hasta conseguir una seguridad de máxima calidad en un descapotable. Y existen pruebas que lo demuestran, sobre todo en el Saab 9-3 Cabrio. Rodeado de soluciones innovadoras, apreciará cada día que pase al volante, ya sea dando vueltas por la ciudad o dirigiéndose a la cima de una montaña. Así que no se sorprenda su su Saab 9-3 Cabrio se convierte en su vehículo preferido para todas las estaciones. Lo hemos diseñado para eso.

AUTOMÓVILES NIETO  
C/ San Andrés (Plaza de Toros Vieja) MÁLAGA 952 32 12 31-33



move your mind™



El Cash especialista en Celulosa, Papel, Bolsas de Plástico, Envases y Embalajes para la HOSTELERÍA, INDUSTRIA Y ALIMENTACIÓN

Gran surtido en CONTENEDORES DE BASURA, CARRITOS DE LIMPIEZA PARA COMUNIDADES Y HOSPITALES.

Especialistas en ENVASES DE COMIDA, CAJAS DE PIZZAS Y TODO TIPO DE ENVASES PARA PANADERÍA Y OBRADORES.

Estamos en Polígono San Luis - C/ Orotava, 13 - Málaga - Telf. 952 323 847

**CASH**  
Sierra Nevada s.l.

Sus marcas de prestigio:

.....  
**KONNY**<sup>®</sup>

**Nevaplast**<sup>®</sup>



# HACIA UNA NUEVA CONCIENCIA

La energía ha sido la responsable de nuestro nivel de progreso como especie y la energía debe llevarnos al siguiente paso. Endesa, como una de las compañías energéticas líderes en el mundo, tiene una gran responsabilidad en este reto: reinventar nuestra manera de estar y vivir en el planeta. Por eso, en nombre de todos los que formamos Endesa, asumimos este compromiso con los hijos de nuestros hijos. No va a ser fácil pero ¿acaso hay algo más apasionante que volver a imaginarlo todo?





# BAZAR SAN JUAN

www.bazarsanjuan.es

ELECTRODOMÉSTICOS

LA MAYOR CADENA DE ELECTRODOMÉSTICOS DE MÁLAGA

• MÁLAGA • RONDA • ANTEQUERA • TORREMOLINOS • FUENGIROLA • ESTEPONA • TORRE DEL MAR •

## Somos Especialistas



**Más Cerca de Usted 20 TIENDAS A SU SERVICIO EN MÁLAGA Y PROVINCIA**

**MÁLAGA:**

- Santos, 3 y 5 - 952 21 88 28
- Cisneros, 2 - 952 22 16 45
- Avda. de Velázquez, Urb. El Torcal Blq. 20 - 952 35 73 02
- Ntra. Sra. de los Clarines, 6 (Miraflores de los Ángeles) - 952 27 49 08
- Camino San Rafael, 11 - 952 32 77 16
- Ayala, 60 - 952 32 44 25
- Mar, 5 (El Palo) - 952 20 60 08
- Mar, 10 (El Palo) - 952 20 19 15
- Armengual de la Mota, 17 - 952 30 68 49
- Ctra. de Cártama, 252 (Pol. Ind. El Viso) - 952 35 33 02
- Pedro Contreras, 4 (Ciudad Jardín) - 952 25 38 40
- Héros de Sostoa, 71 - 952 31 33 31

- ANTEQUERA: Diego Ponce, 10 - 952 70 52 33
- RONDA: Avda. de Málaga s/n - Edif. Puerta de Ronda - 952 87 90 70
- TORREMOLINOS: Avda. de Los Manantiales, 25 - 952 38 78 21
- FUENGIROLA: Avda. Juan Gómez "Juanito", 16 - 952 46 75 14
- MARBELLA: Jacinto Benavente, 2 - Edif. Marbelsun - 952 77 86 90  
Jacinto Benavente, 2 - Local A-5 - Edif. Marbelsun - 952 90 22 32
- ESTEPONA: Avda. Juan Carlos I - Edif. El Coral L. 2 - 952 80 89 08
- TORRE DEL MAR: San José de Calasanz, 5 - 952 54 52 69

(Servicio de PARKING GRATUITO: A partir de 30 € de compra y por un tiempo máximo de 1 hora.)

**MUEBLES PARA COCINA Y BAÑO**

- MÁLAGA: Héros de Sostoa, 71 - 952 31 33 31  
Mar, 5 (El Palo) - 952 20 60 08
- ANTEQUERA: Diego Ponce, 10 - 952 70 52 33

- RONDA: Avda. de Málaga s/n - Edif. Puerta de Ronda - 952 87 90 70
- MARBELLA: Jacinto Benavente, 2 - Local A-5 - Edif. Marbelsun - 952 90 22 32
- TORRE DEL MAR: San José de Calasanz, 5 - 952 54 52 69

Asociado a:

**EURONICS**

TODO A SU ALCANCE

DE FERIA CONTIGO

MOTOS



COCHES SIN CARNET



SCOOTERS



BICICLETAS Y GIMNASIA



QUADS



BOUTIQUE

cumpliendo contigo  
**45**  
AÑOS



RECAMBIOS  
AUTO-MOTOS



EQUIPAMIENTO TALLER



Tel. 952 33 74 00

MALAGA: C/ Carretería, 77 - Tel. 952 22 39 30 - C/ La Orotava, 4- 952 33 74 00  
Avda. Velázquez, 71 VELEZ MALAGA: C/ Molino Velasco, 13 Tel: 952 50 58 88

RECAMBIOS AUTO - MOTOS - BICICLETAS QUADS - COCHES SIN CARNET - NEUMATICOS - LUBRICANTES  
PINTURA CARROCERÍA - HERRAMIENTAS - EQUIPAMIENTO DE TALLER - SUMINISTROS INDUSTRIALES

MÁLAGA - VELEZ - MARBELLA - JEREZ - SEVILLA - ALGECIRAS - GRANADA - ALMERÍA



# El del Mimbres

**MÁS DE 2500 Mts DE EXPOSICIÓN**

C/ Guadalmedina, s/n

29630 Torremuelle Benalmádena (Málaga)

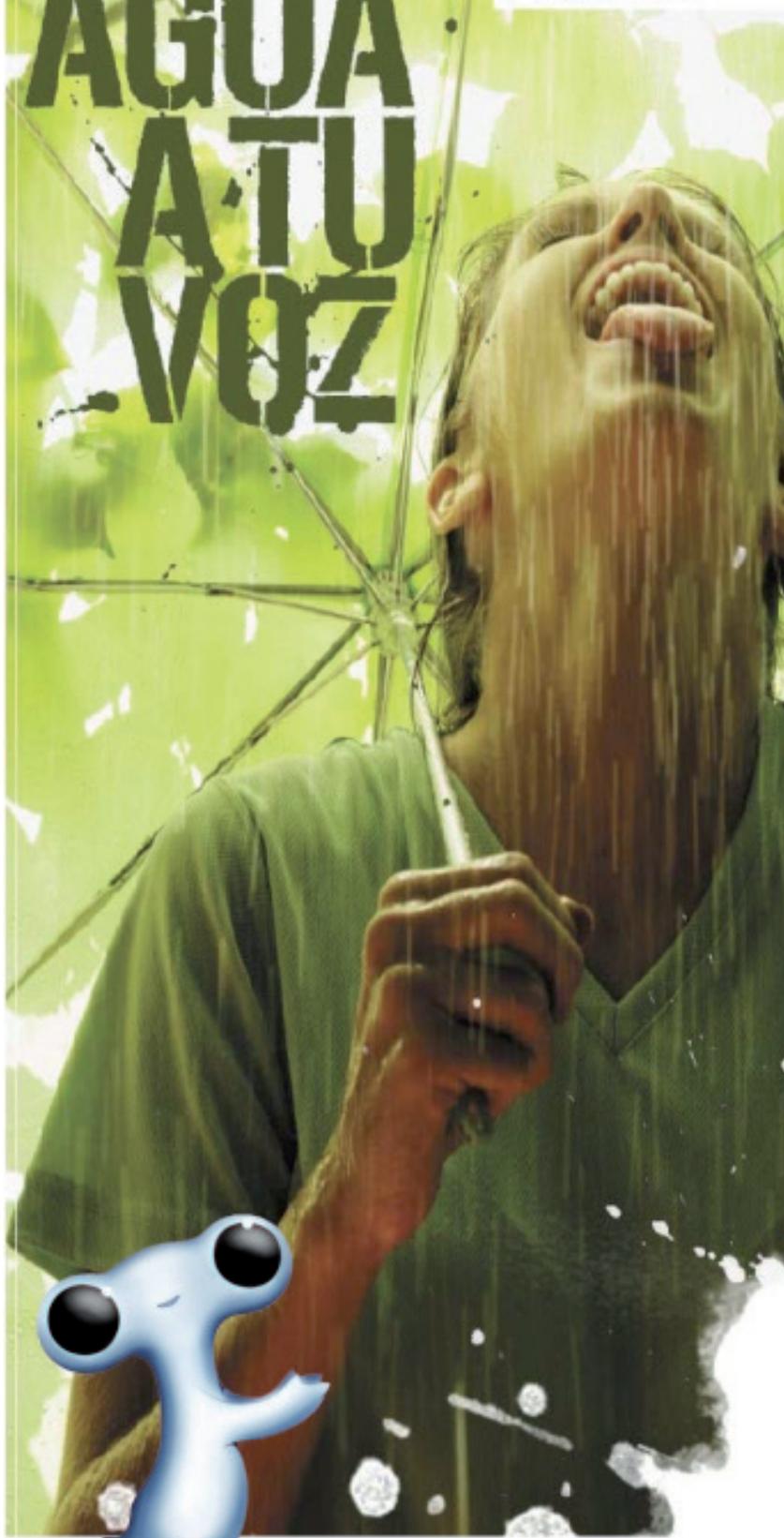
Tel. 952 566 305 • Fax 952 575 293



# DALE AGUA A TU VOZ



## TRIBUNAL DEL AGUA



La Tribuna del Agua es el mayor encuentro sobre agua y sostenibilidad de la historia. Es la plataforma de debate técnico, científico y social sobre agua y desarrollo sostenible de Expo Zaragoza 2008. Su intención no es la de quedarse en una fase de puro diagnóstico sino entrar de lleno en las propuestas, siempre bajo la óptica de la innovación y la divulgación. O dicho de otro modo, la Tribuna del Agua propone hablar de problemas sólo para buscar soluciones.

La Tribuna del Agua es el elemento que distingue a Expo Zaragoza 2008 de otras exposiciones anteriores, complementando a los pabellones y los espectáculos. Es el instrumento intelectual que aporta contexto y trascendencia al tema de la Exposición, Agua y desarrollo sostenible, y quiere convertirse en un órgano de referencia en esta materia, vital para la propia existencia del ser humano.

Científicos, gestores, técnicos, pensadores, artistas, políticos, legisladores, filósofos, comunicadores, escritores, ciudadanos de todas las latitudes aportarán sus lecciones, experiencias ejemplares y recomendaciones para ser debatidas.

La mayor fiesta del agua en la tierra | EXPOZARAGOZA'08



MUEBLES VALENCIA, S.A.

*Muebles Valencia les desea a todos los malagueños  
una Feliz Feria 2008*

Avda. Velázquez, 69

Teléf: 95 223 16 17

29004 MÁLAGA